



23.-27. NOVEMBER 2022

CHINA TIME HAMBURG

Discussing
EU-CHINA
Climate
COOPERATION

CHINA TIME WEEKEND

Programm

Wenn nicht extra ausgewiesen, finden alle Veranstaltungen im Shanghai-Saal statt.

Samstag, 26.11.2022 / Yu Garden / Fokus Bildung / Feldbrunnenstraße 67, 20148 Hamburg

Am Samstag, 26.11.22, haben die Besucherinnen und Besucher die Gelegenheit, an einer **Fragen-Rallye** teilzunehmen. Die Fragen beziehen sich auf die einzelnen Programmpunkte oder auf die Architektur des chinesischen Teehauses im Yu Garden. Den Gewinnern winken attraktive Preise. Gesamtmoderation des CHINA TIME WEEKENDS: **Lillian Zhang**

12:00 Uhr **Eröffnung des CHINA TIME WEEKENDS**

12:00 Uhr Begrüßung der Gäste und Vorstellung des Programms

12:15 Uhr Chinesischer Gesangskreis „Ode an die Freude“ unter der Leitung von Gu Youling

12:25 Uhr **Chinesisch lernen – Beispiele aus Hamburger Gymnasien**

12:25 Uhr Vorstellung selbst erstellter digitaler Comics in chinesischer Sprache, Schülerinnen und Schüler der 8. Klasse des Walddorfer Gymnasiums

12:35 Uhr Cellist **Michael Heupel** und Pianistin **Helen HE** spielen 2 kurze Stücke

12:40 Uhr Einblicke in den Chinesisch-Unterricht mit Video mit Schülern aus dem Gym. Marienthal

12:45 Uhr Schüler aus verschiedenen Jahrgangsstufen singen das chinesische Lied „Songbie“

12:50 Uhr Fragerunde: Schüler beantworten Ihre Fragen zum Chinesisch-Unterricht

13:00 Uhr **Experten berichten: Warum ist es wichtig und macht es Spaß, Chinesisch zu lernen?**

Diskussionsrunde mit:

- **Andreas Stier („Teacher Andy“)**, Hamburger Klavierlehrer (mehr als 1 Million Follower in China)
 - **Oliver Radtke**, Büroleiter Beijing, Heinrich-Böll-Stiftung
 - **Ruirui Zhou**, Soziologin, Autorin und Doktorandin an der Universität Hamburg
 - **Enrico Cordes**, deutscher YouTuber, der über seine Erfahrungen als Student in China berichtet
- anschließend: Diskussion mit dem Publikum

14:00 Uhr **Das Hamburg-Shanghai Schüleraustauschprojekt**

14:05 Uhr Anmoderation durch **Maïke Wulff**, Koordinatorin des Austausches /stellv. Schulleiterin Walddorfer-Gymnasium

14:05 Uhr Liveschleife mit 2 deutsch-chinesischen Tandems **Thilo, Yichen, Nora** und **Stef** über Ihre Erfahrungen mit dem Schüleraustausch

14:20 Uhr Kontakthalten in Corona-Zeiten:

Frühlingsfest-Grußvideo des Walddorfer-Gymnasiums an die Partnerschulen in Shanghai
Deutschsprachiges Selbstvorstellungsvideo der Cao Yang High-School Nr. 2

14:30 Uhr Das virtuelle Austauschprojekt „Meine Stadt & unsere Stadt der Zukunft“: Schüler des Gymnasiums Lerchenfeld stellen gemeinsam mit Chinesischlehrer **Herrn Weber** ihr Projekt vor

14:40 Uhr Film zum Schul-Tandemprojekt Lerchenfeld-Ganquan mit anschließender Fragerunde



23.-27. NOVEMBER 2022

CHINA TIME HAMBURG

Discussing
EU-CHINA
Climate
COOPERATION

CHINA TIME WEEKEND

Programm

- 15:00 Uhr** **Präsentation der chinesisch-deutschen und chinesischen Vereine und Verbände in Hamburg**
(hybrid bis 15.30)
15:00 Uhr Hamburger Vereine und Verbände mit China-Bezug präsentieren sich in kurzen Statements in Form von sog. „Elevator-Pitches“ auf der Bühne. Die Zuschauerinnen und Zuschauer können an einem interaktiven Quiz teilnehmen, bei dem nach Details aus den Präsentationen der Verbände gefragt wird. Den Gewinnern winken kleine Preise.
15:30 Uhr Ab 15.30 ist das Publikum eingeladen, sich die Stände der jeweiligen Vereine und Verbände anzuschauen und mit den Vertreterinnen und Vertretern der Verbände ins Gespräch zu kommen.
Parallel gibt es an 4 verschiedenen Stationen Gelegenheit, sich über traditionelle chinesische Kulturtechniken zu informieren und auch mitzumachen:
A) chinesisches Schach (Xiangqi) mit Blitzturnier (Raum Huangpu, 1.OG)
B) Kalligraphie (Raum Elbe, Pavillion EG)
C) Scherenschnitt (Wandelgang)
D) Chinesische Gartenbaukunst (Goldener Saal, geleitet durch Bildungsnetzwerk China)
-
- 17:00 Uhr** **Lindenbaum und Lotusblüte – ein Deutsch-Chinesischer Liedernachmittag**
Musikwissenschaftler und Sinologe **Justus Wille** führt durch ein vielfältiges Programm, in dem deutsche und chinesische Lieder einander abwechseln. Sopran-Talent **Anna Herbst** und Sänger **Yang Zhiyi** werden von **Matthias Veit** auf dem Klavier begleitet.
-
- 18:00 Uhr** **CHINA TIME Poetry Slam zum Thema Klima**
6 Poetry Slammerinnen und Slammer stellen ihre Beiträge zum Thema „Klima und Nachhaltigkeit“ vor. Mit Publikumsjury.
-
- 18:00 Uhr** **Parallel im Teepavillon: East meets West- europäische und chinesische Weinkultur (mit Kostprobe)**
Mit **Qiuyi Chen**, Inhaber des Restaurants Yu Garden, Winzer **Johannes Schmitz** vom Weingut Rebenhof und Champagnerexperte **Edgar Baron** der Marke Nicolas Feuillatte.
Teilnahme begrenzt, Anmeldung erforderlich unter: events@yugarden.hamburg



23.-27. NOVEMBER 2022

CHINA TIME HAMBURG

Discussing
EU-CHINA
Climate
COOPERATION

CHINA TIME WEEKEND

Programm

Sonntag, 27.11.2022 / Yu Garden / Fokus Klima / Feldbrunnenstraße 67, 20148 Hamburg

14:00 Uhr Deutsch-Chinesischer Klima-Dialog

(hybrid)

Der bekannte chinesische Klimawissenschaftler **Dr. Jiang Ping** (Fudan Universität, Shanghai) diskutiert mit **Prof. Dr.-Ing. Jörg Knieling**, HafenCity Universität Hamburg, Mitglied des Klimabeirats des Hamburger Senats, über Klimawandel in China und Deutschland. Der Dialog findet in englischer Sprache statt.

15:00 Uhr Siegerehrung des Fotowettbewerbs „Klima“

Genau 222 Einsenderinnen und Einsender aus acht Ländern haben sich am Fotowettbewerb beteiligt. Eine Fachjury hat 18 Fotos nominiert, die auf kreative Weise das Thema „Klima“ umsetzen. Die nominierten Fotografinnen und Fotografen werden ihre Arbeiten erläutern. Am Schluss wird der Sieger geehrt. Für einen musikalischen Akzent sorgt die deutsch-chinesische Band „SiGn!“.

16:00 Uhr Chinesischer Film-Nachmittag

MEDEA – ein griechisches Theaterstück neu gedacht und in China gefilmt

Vorführung (35 min.) der Verfilmung des Theaterprojekts „Medea“, mit einem Video-Vorwort von Regisseur **Su Xiaogang** sowie anschließender Diskussion. Einführung durch den Sinologen **Stefan Christ**. Projektorganisation: **Li Kou-Vesper**, Dramaturgin

Parallel im Kleinen Teehaus (EG): „Bis die Gestapo kam“ – Filmvorführung des St. Pauli Archivs über die frühere „China Town“ in Hamburg

Filmvorführung (45 min.) und anschließende Diskussion mit dem Filmregisseur **Bertram Rotermund** und dem Historiker **Lars Amenda**

17:00 Uhr Abschlusskonzert des CHINA TIME WEEKENDS

bis 18:15
Uhr

- 17:05 Uhr Trad. Musikstück „Gaoshan Liushui“ auf der Guzheng (Künstlerin: **Ye Ruirui**)
- 17:10 Uhr Kindertanz „Mädchen auf dem Schneeberg“ (**Elisa Wang** et al. Leitung: **Hui Chen**)
- 17:25 Uhr 3 chinesische Musikstücke mit Klavier, Gesang und Erhu (Leitung: **Wen Wang**)
- 17:40 Uhr Traditionelle chinesische Trachten-Show (Model: **Lukas Witt**, Leitung: **Shi Wenjuan**)
- 17:48 Uhr Zwei Duette - Studenten des Hamburger Konservatoriums (Violine: **Han Yuan**; Cello, Klavier: **Anzhe Zuo**)
- 17:58 Uhr Sologesang „Ying Xiao“ (Sängerin: **Wang Weilan**; Leitung: **Liu Liang**)
- 18:10 Uhr **Polizeichor Hamburg** singt gemeinsam mit dem **Chinesischen Frauenchor** „O Happy Day“, „You raise me up“ und „Auld lang syne“

19:30 Uhr CHINA TIME-Senatsempfang (nur auf spezielle Einladung)

Künstlerinnen: chinesischer Frauenchor „Yusheng“

Weitere Informationen unter: www.chinatime.hamburg.de

Eine Anmeldung für das CHINA TIME WEEKEND ist nicht erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei.